

4° met facultatief politiek verlof is;

5° met politiek verlof van ambtswege is.

§ 3. De premie wordt niet betaald voor de gehele maanden tijdens welke, geheel of gedeeltelijk :

a) de tuchtstraf van een ambtenaar, andere dan de terechtwijzing en de blaam, niet uitgewist is;

b) de ambtenaar de beoordeling « onvoldoende » of « slecht » heeft of voor de ambtenaar van niveau 4 een ongunstige vermelding heeft;

c) de ambtenaar de evaluatie « onvoldoende » heeft gekregen;

d) de ambtenaar met loopbaanonderbreking is;

e) de ambtenaar geschorst is in het belang van de dienst;

f) de ambtenaar zijn ambt neerlegt.

§ 4. De speciale vormingspremie wordt met evenveel twaalfden verminderd als het aantal kalendermaanden van de referentieperiode tijdens welke :

a) de tuchtstraf van een ambtenaar, andere dan de terechtwijzing en de blaam, niet uitgewist is;

b) de ambtenaar de beoordeling « onvoldoende » of « slecht » heeft of voor de ambtenaar van niveau 4 een ongunstige vermelding heeft;

c) de ambtenaar de evaluatie « onvoldoende » heeft gekregen;

d) de ambtenaar met loopbaanonderbreking is;

e) de ambtenaar geschorst is in het belang van de dienst;

f) de ambtenaar niet meer in dienst is. ».

§ 5. De ambtenaar die zijn dienst werkelijk herneemt na een voltijdse, ononderbroken afwezigheid van meer dan 1 jaar, ongeacht de aard van de afwezigheid, tenzij het een afwezigheid wegens ziekte of gebrekkigheid naar aanleiding van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg van en naar het werk of een beroepsziekte betreft, heeft geen recht op de premie.

§ 4. Onder referentieperiode in de zin van dit artikel wordt verstaan :

- voor de betaling van de premie : de maand voorgaand aan de uitbetaling van de premie;

- voor de betaling van de speciale vormingspremie : de maanden oktober, november en december van het jaar 1997 voor de betaling van de speciale vormingspremie in oktober 1998 en de jaren 1998, 1999 en 2000 voor de betaling van de speciale vormingspremie in de maand januari van respectievelijk de jaren 1999, 2000 en 2001. ».

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1995.

**Art. 6.** De secretaris-generaal is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 november 1998.

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,  
J.-J. VISEUR

4° est en congé politique facultatif;

5° est en congé politique de plein droit.

§ 3. La prime n'est pas payée pour les mois entiers pendant lesquels, totalement ou en partie :

a) la peine disciplinaire d'un agent, autres que le rappel à l'ordre et le blâme, n'est pas effacée;

b) l'agent est signalé « insuffisant » ou « mauvais » ou a une mention défavorable, s'il est de niveau 4;

c) l'agent a reçu l'évaluation « insuffisant »;

d) l'agent est en interruption de carrière;

e) l'agent est suspendu dans l'intérêt du service;

f) l'agent donne sa démission.

§ 4. La prime spéciale de formation est réduite d'autant de douzièmes que de mois civils pendant la période de référence pendant lesquels :

a) la peine disciplinaire d'un agent, autre que le rappel à l'ordre et le blâme, n'est pas effacée;

b) l'agent a la mention « insuffisant » ou « mauvais » ou, pour l'agent de niveau 4, a une mention défavorable;

c) l'agent a reçu l'évaluation « insuffisant »;

d) l'agent est en pause carrière;

e) l'agent est suspendu dans l'intérêt du service;

f) l'agent n'est plus en service. ».

§ 5. L'agent qui reprend effectivement son service après une absence à temps plein et ininterrompue de plus d'une année, quelle que soit la nature de l'absence mais à l'exclusion d'une absence pour maladie ou infirmité résultant d'un accident de travail ou survenu sur le chemin du travail ou pour une maladie professionnelle, n'a pas droit à la prime.

§ 6. Par période de référence, il faut comprendre, au sens de et article :

- pour le paiement de la prime : le mois précédent le paiement de la prime;

- pour le paiement de la prime spéciale de formation : les mois d'octobre, novembre et décembre de l'année 1997 pour le paiement de la prime spéciale de formation en octobre 1998 et les années 1998, 1999 et 2000 pour le paiement de la prime spéciale de formation dans le courant du mois de janvier des années respectives 1999, 2000 et 2001. ».

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1995.

**Art. 6.** Le Secrétaire général est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 novembre 1998.

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,  
J.-J. VISEUR

N. 98 — 3318 (98 — 2758)

[98/03586]

**5 OKTOBER 1998.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 200 van 16 oktober 1998, blz. 34396, in de Nederlandse tekst van artikel 1, C, dient te worden gelezen : « 29 december 1992 » in plaats van « 29 december 1982 ».

F. 98 — 3318 (98 — 2758)

[98/03586]

**5 OCTOBRE 1998.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 200 du 16 octobre 1998, p. 34396, dans le texte néerlandais de l'article 1<sup>er</sup>, C, il faut lire : « 29 december 1992 » au lieu de « 29 december 1982 ».